

Manuel de réparation



MYND®

Remplacer la batterie

Teufel

Table des matières

À propos de ce manuel de réparation	3
Validité du manuel de réparation.....	3
Emballage d'origine	3
Réclamation	3
Sécurité	4
Explication des symboles et légendes	4
Explication des consignes de sécurité et d'avertissement	5
Instructions générales	5
Consignes de sécurité.....	6
Avant de commencer	7
À quoi reconnaître que la batterie de l'enceinte doit être remplacée ?	7
Quels préparatifs doivent être effectués ?	7
Outil requis.....	7
Vue d'ensemble des éléments	8
Retirer et installer la batterie	9
Retirer le cache	9
Démonter le baffle (panneau du diffuseur)	10
Remplacer la batterie.....	11
Monter le baffle (panneau du diffuseur)	12
Monter le cache.....	13
Vérifier le bon fonctionnement.....	13
Mise au rebut	14

À propos de ce manuel de réparation

Validité du manuel de réparation

Le présent manuel de réparation concerne exclusivement l'enceinte **MYND®**, ci-après, également désignée par le terme « enceinte ».

Ce manuel de réparation contient des informations importantes permettant d'utiliser l'enceinte en toute sécurité.

- ▶ Avant de réparer l'enceinte, lire attentivement et intégralement le manuel de réparation ainsi que toutes les notices fournies, en particulier les consignes de sécurité.
- ▶ Le non-respect des notices peut entraîner des blessures ou des dommages matériels.
- ▶ Les travaux de réparation, comme le remplacement de la batterie, ne doivent être effectués qu'en présence des connaissances, des capacités et des outils nécessaires.
- ▶ Toujours conserver toutes les notices à portée de main et, en cas de vente, les transmettre au propriétaire suivant.

Les informations contenues dans le présent document peuvent être modifiées sans préavis et ne constituent aucunement un engagement de la part de la société Lautsprecher Teufel GmbH.

Aucune partie du présent manuel de réparation ne peut être reproduite sous quelque forme que ce soit ou diffusée de quelque manière que ce soit par voie électronique, mécanique, par photocopie ou enregistrement sans l'autorisation écrite préalable de Lautsprecher Teufel GmbH.

© Lautsprecher Teufel GmbH
Teufel MYND® RM FR V1.0 PD

Emballage d'origine

Si vous souhaitez faire valoir votre droit de retour, nous vous demandons de conserver impérativement l'emballage.

Nous ne pouvons reprendre les produits que dans leur emballage d'origine.

Il n'existe aucun carton vide à disposition !

Réclamation

En cas de réclamation, nous aurons besoin des informations suivantes pour traiter votre demande :

1. Numéro de facture

- ▶ Veuillez consulter la confirmation de la commande ou le bon d'achat (joint au produit).

2. Numéro de série

- ▶ Voir la face arrière ou inférieure du produit.

Sécurité

Explication des symboles et légendes

	<p>Contient des petites pièces pouvant être ingérées et présentant un risque d'étouffement.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Ne convient pas aux enfants de moins de trois ans.
	<p>Ce symbole indique que l'entretien de la batterie et des composants internes ne peut pas être effectué par l'utilisateur.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Ne jamais ouvrir ou démonter la batterie. <p>L'ouverture de la batterie peut entraîner un choc électrique, un risque d'incendie ou l'endommagement de l'appareil.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Toute autre intervention d'entretien ne doit être effectuée que par du personnel agréé.

Explication des consignes de sécurité et d'avertissement

La présente notice contient des instructions et des consignes pour votre propre sécurité et pour un usage parfait.

Les consignes de sécurité fondamentales résument par thème tous les dangers et les mesures de sécurité et s'appliquent à tout moment.

De plus, des remarques spécifiques figurent au début des chapitres correspondants de la notice d'utilisation sous forme de consignes d'avertissement.

- ▶ Respecter et suivre les consignes de sécurité suivantes.
- ▶ Suivre toutes les instructions pour éviter des dommages corporels, environnementaux ou matériels.

Les consignes d'avertissement liées aux actions réalisées préviennent de risques résiduels et figurent avant une étape dangereuse.

- ▶ Respecter et suivre toutes les consignes d'avertissement figurant dans la notice d'utilisation.
- ▶ Respecter l'explication des consignes d'avertissement dans la notice d'utilisation.

Les consignes d'avertissement liées aux actions réalisées figurent avant les étapes pouvant entraîner un danger.

En fonction de la gravité du danger considéré, les consignes d'avertissement sont classées selon différents niveaux de danger.

Les niveaux de danger sont expliqués ci-après avec les mentions de signalisation correspondantes.

AVERTISSEMENT

Danger de mort ou risque de graves blessures.

ATTENTION

Risque de dégâts matériels.

REMARQUE

Informations supplémentaires et conseils.

Instructions générales

- ▶ Ne pas utiliser le produit dans des véhicules ou des bateaux.
- ▶ Nettoyer le produit uniquement avec un chiffon propre et sec et respecter la notice d'utilisation.
- ▶ Pour tous les travaux de réparation et d'entretien, s'adresser au service clients de Lautsprecher Teufel.
- ▶ Pour éviter toute décoloration du sol, coller des patins en feutre sous les pieds en caoutchouc du produit ou placer une couverture en dessous sur des sols en parquet, en bois laqué ou des surfaces similaires.
- ▶ Respecter les classes de protection contre les projections d'eau figurant dans la notice d'utilisation.

Consignes de sécurité

Danger de mort des enfants par étouffement !

Les enfants sans surveillance peuvent ingérer des petites pièces du produit, des accessoires ou du matériau d'emballage. Le produit n'est pas un jouet.

- ▶ Ne pas laisser les enfants jouer avec le produit, les accessoires ou le matériau d'emballage.
- ▶ Ne pas laisser des enfants effectuer les réparations, le nettoyage et l'entretien.

Risque d'explosion et d'incendie des batteries au lithium-ion !

En cas de manipulation incorrecte, les batteries au lithium risquent de prendre feu ou d'exploser.

- ▶ Ne remplacer la batterie que par une batterie de rechange Teufel d'origine. Un remplacement incorrect peut entraîner une explosion.
- ▶ Ne pas éliminer la batterie dans un feu ou un four chaud. Cela peut entraîner un incendie ou une explosion.
- ▶ Ne jamais écraser ou découper mécaniquement, ouvrir, démonter, détruire ou endommager mécaniquement la batterie. Éviter les chocs et les charges brusques.
- ▶ Ne jamais saisir, soulever ou porter la batterie par les contacts.

- ▶ Tenir la batterie éloignée des pièces de monnaie, clés, vis ou autres objets métalliques qui pourraient provoquer un pontage des contacts.
- ▶ Ne pas exposer la batterie à une chaleur excessive pendant une période prolongée, p. ex. à la lumière directe du soleil ou à un feu.
- ▶ Protéger la batterie des très basses températures.
- ▶ Ne charger la batterie qu'à une température ambiante comprise entre 10 et 45 °C et à l'état monté.
- ▶ Ne pas exposer la batterie à une pression atmosphérique extrêmement basse, car cela peut entraîner la libération de substances dangereuses.
- ▶ Éviter les charges et décharges électrostatiques. Ne pas utiliser de chiffons ou d'éponges synthétiques pour nettoyer la batterie.

Risque de blessures et de dommages matériels dû à une fuite d'acide de batterie !

Toute fuite d'acide de batterie peut provoquer des irritations de la peau et des dommages aux surfaces du produit.

- ▶ Éviter tout contact d'acide de batterie avec la peau, les yeux et les muqueuses.
- ▶ En cas de contact avec de l'acide de batterie, rincer immédiatement les zones concernées abondamment à l'eau claire. Si nécessaire, consulter un médecin.

Avant de commencer

À quoi reconnaître que la batterie de l'enceinte doit être remplacée ?

- ▶ Contrôler l'état de la batterie via l'application Teufel Go.

i REMARQUE

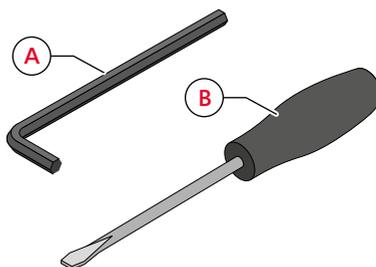
Même si la performance de la batterie chute en deçà de 50 %, il n'est généralement pas nécessaire de la remplacer.

- ▶ Ne remplacer la batterie que lorsque sa durée de vie est sensiblement raccourcie.

Quels préparatifs doivent être effectués ?

1. Préparer l'espace de travail.
 - ▶ La zone de travail doit être sèche, bien éclairée et exempte de tout obstacle.
2. Utiliser un support.
 - ▶ Utiliser un support souple et antidérapant pour protéger l'enceinte de tout dommage et éviter qu'elle ne glisse.

Outil requis

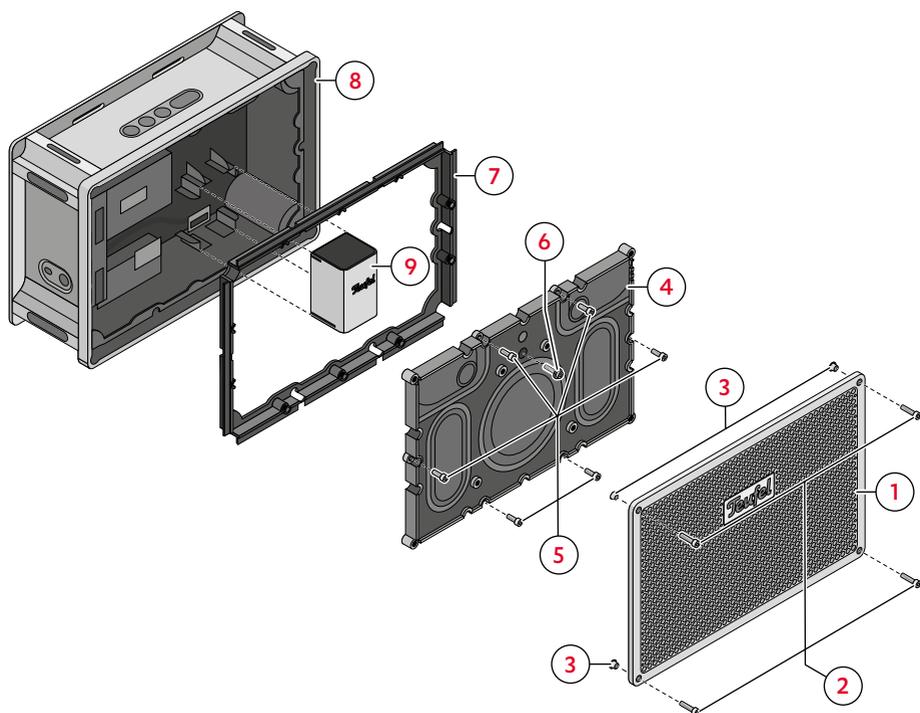


- (A) Clé à six pans 2,5 mm (au moins 50 mm de long)
- (B) Tournevis plat (largeur de lame 3,5 mm)

i REMARQUE

Une clé à six pans trop courte ne permet pas de desserrer toutes les vis.

Vue d'ensemble des éléments

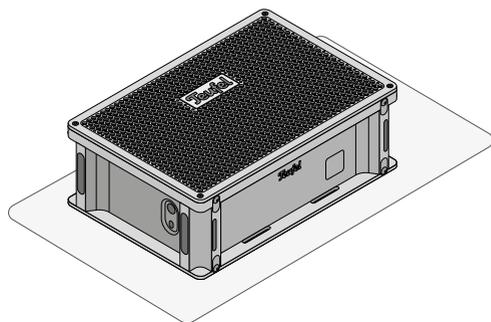


Vue d'ensemble des éléments MYND

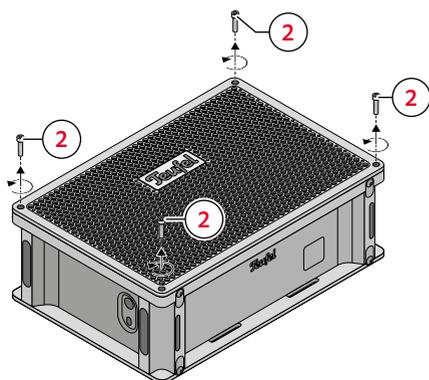
- | | |
|-----------------------------------|--------------------|
| (1) Cache | (6) Vis M3x16 (1x) |
| (2) Vis M3x16 (4x) | (7) Joint |
| (3) Écrou M3 (4x) | (8) Boîtier |
| (4) Baffle (panneau du diffuseur) | (9) Batterie |
| (5) Vis M3x9 (6x) | |

Retirer et installer la batterie

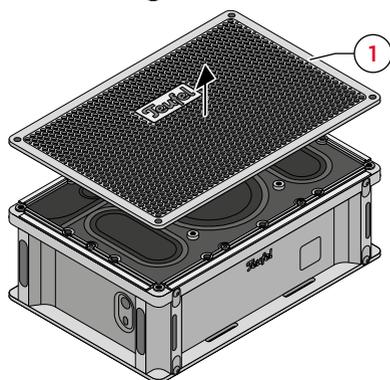
Retirer le cache



1. Poser l'enceinte sur un support souple.

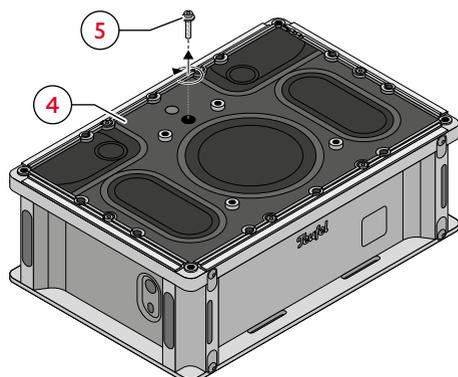


2. Dévisser 4x vis M3x16 (2) et les mettre de côté.

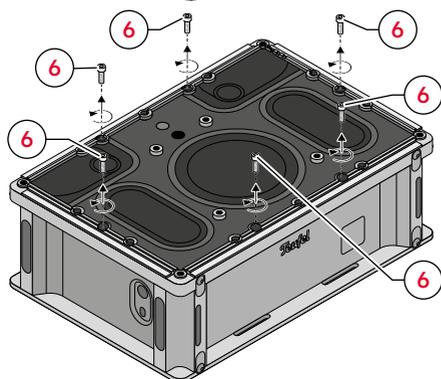


3. Soulever avec précaution le cache (1) par les coins et le retirer.
- ✓ Le cache de l'enceinte est démontée.

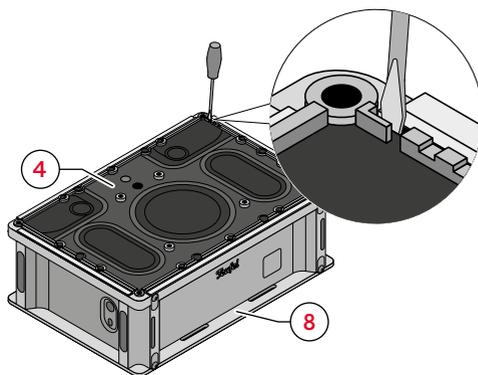
Démonter le baffle (panneau du diffuseur)



1. Retirer la vis M3x16 (5) au centre du panneau du diffuseur (4).



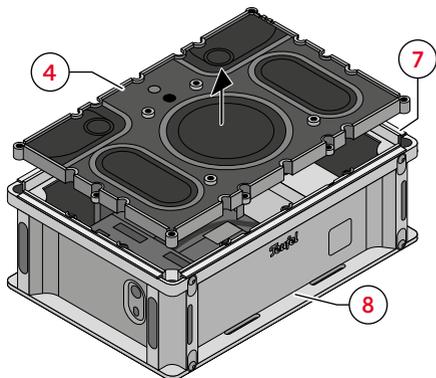
2. Dévisser 6x vis M3x9 (6) et les mettre de côté.



3. Retirer le panneau du diffuseur (4) du boîtier (8) avec un tournevis plat adapté.

i REMARQUE

En haut à droite se trouve une petite fente entre le panneau du diffuseur (4) et le boîtier (8).

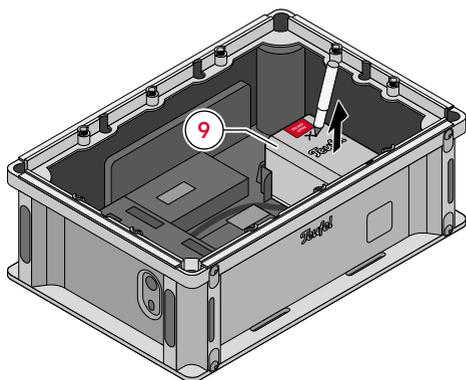


- Retirer avec précaution le panneau du diffuseur (4) du boîtier (8).
S'assurer que le joint (7) reste sur le boîtier (8).

► Le cas échéant, repositionner le joint (7) sur le boîtier (8).

- ✓ Le panneau du diffuseur est démonté.

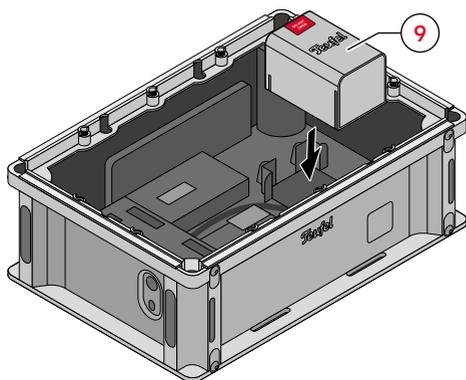
Remplacer la batterie



- Retirer la batterie (9) des rails de guidage vers le haut dans le sens de la flèche.

i REMARQUE

Marquer l'ancienne batterie (p. ex. avec un marqueur permanent) pour éviter de la confondre avec la batterie neuve.

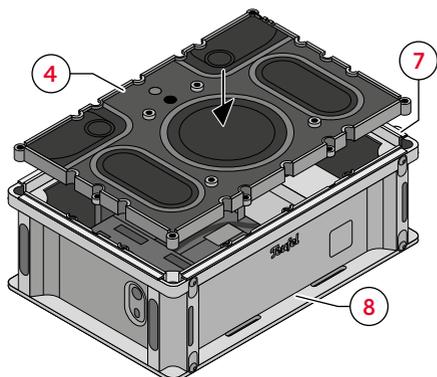


- Poser la batterie neuve (9) avec précaution dans les rails de guidage et l'insérer entièrement.

i REMARQUE

La batterie (9) est maintenue en place par le panneau du diffuseur (4) et ne sera parfaitement stable qu'une fois l'ensemble entièrement remonté.

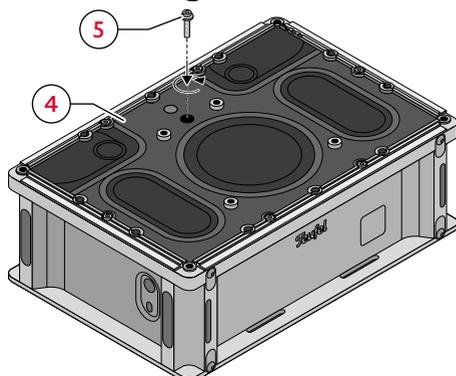
Monter le baffle (panneau du diffuseur)



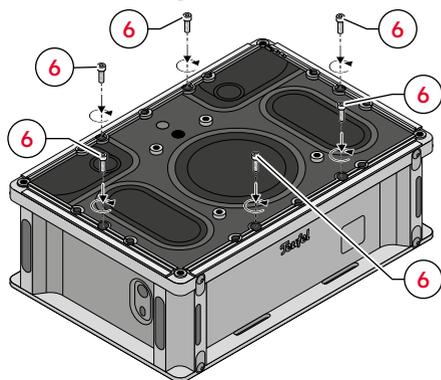
1. Positionner avec précaution le panneau du diffuseur (4) dans le boîtier (8).

S'assurer que le panneau du diffuseur (4) se positionne exactement sur le joint (7).

► Le cas échéant, positionner correctement le joint (7).

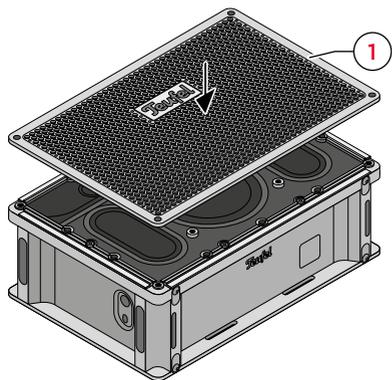


2. Serrer la vis M3x16 (5) au centre du panneau du diffuseur (4).

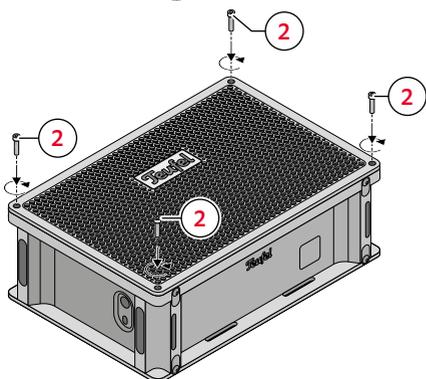


3. Serrer 6x vis M3x9 (6).

Monter le cache



1. Poser le cache (1) avec précaution sur le boîtier et exercer une pression.



2. Serrer 4x vis M3x16 (2).

Vérifier le bon fonctionnement

1. Mettre l'enceinte en marche.
 - ▶ Maintenir enfoncé le bouton  pendant 1,5 seconde.

REMARQUE

Si l'enceinte ne s'allume pas, charger la batterie au moins 15 minutes.

Mise au rebut

Les déchets d'équipement ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers !



Si l'appareil n'est plus en mesure d'être utilisé, chaque consommateur est tenu par la loi de restituer ses déchets d'équipement, après les avoir séparés des déchets ménagers, à un centre de collecte de sa commune/son quartier par exemple.

Cela permet de garantir que les déchets d'équipement sont valorisés de manière appropriée et d'éviter les impacts négatifs sur l'environnement.

Par conséquent, les appareils électriques sont identifiés avec le symbole illustré.

Les batteries et accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers !



Chaque consommateur est tenu par la loi de restituer toutes les batteries et tous les accumulateurs, qu'ils contiennent des substances nocives* ou non, à un centre de collecte de sa commune/son quartier ou dans un magasin, afin qu'ils puissent être éliminés dans le respect de l'environnement.

Veuillez restituer uniquement des batteries et accumulateurs déchargés !

* identifiées par : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb

Teufel

Si vous avez des questions, des suggestions ou des critiques à formuler, veuillez contacter notre service après-vente :

Lautsprecher Teufel GmbH

BIKINI Berlin
Budapester Straße 44
10787 Berlin (Allemagne)

teufelaudio.com

teufel.de

teufel.ch

teufelaudio.at

teufelaudio.nl

teufelaudio.be

teufelaudio.fr

teufelaudio.pl

teufelaudio.it

teufelaudio.es

Téléphone :

Allemagne : +49 (0)30 217 84 217

Autriche : +43 12 05 22 3

Suisse : +41 43 50 84 08 3

International : 00800 200 300 40 (gratuit)

Support en ligne :

teufelaudio.com/support

teufel.de/support

Contact :

teufelaudio.com/contact

teufel.de/kontakt

Informations non contractuelles.
Sous réserve de modifications techniques,
de fautes de frappe ou d'erreurs.